REF: 3500 7532

+3

LA AUTÉNTICA / a autêntica BOLA BUUUM

¡¡¡CORRE, PÁSALA...!!! Si el tiempo se acaba... te empaparás

Corre, passa-a...!!! Se o tempo acaba... banhada!

¡¡¡Bola Buuum!!! Un divertido juego de acción en el que tendrás que evitar el remojón.

Bola Buuum!!! Um divertido jogo de ação em que terás que evitar a banhada.

INSTRUCCIONES *INSTRUÇÕES*

Cómo llenar el globo / Como encher o balão

1. Llena el globo, encajándolo en un grifo, sólo con AGUA FRIA o AIRE hasta unos 9 cm de diámetro en su parte más ancha. *Enche o balão, com AR, ou numa torneira com ÁGUA FRIA, até atingir uns 9 cm de diâmetro na sua parte mais larga.*
2. Haz un nudo para cerrar el globo. Nota: Usa los globos del mismo tamaño de los que se incluyen, globos de agua de la talla 4. *Ata um nó para fechar o balão. Nota: Usa balões do mesmo tamanho dos que se incluem, balões de água do tamanho 4.*

Figura 1

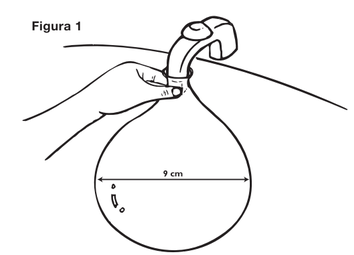
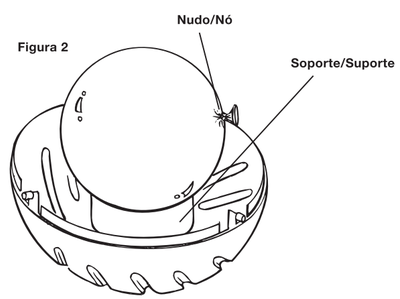
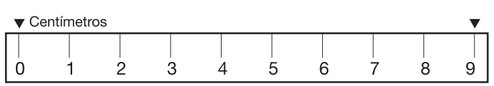


Figura 2





Cómo colocar el globo en la bola / Como colocar o balão na bola

A. Coloca el globo de costado, enfocando el nudo hacia el anillo divisorio de las dos partes de la bola. *Encosta o balão, dirigindo o nó para o anel divisório das duas partes da bola.*

B. Cierra la bola con la otra mitad, colocando los puntos como muestra la figura. Encaja ambas mitades girando la superior en el sentido de las agujas del reloj. *Fecha a bola com a outra metade, colocando os pontos como mostra a figura. Encaixa as duas metades girando a superior no sentido dos ponteiros do relógio.*

Cómo poner el tiempo en marcha / Como pôr o tempo a correr

Dar cuerda HASTA EL TOPE del mecanismo de tiempo, siempre en la dirección que se muestra. No uses excesiva fuerza ni pases de rosca el mecanismo. Nota: Si no se da cuerda hasta el tope, puede que el globo no explote. El mecanismo sólo funciona con la bola cerrada y las dos mitades perfectamente encajadas. No acelere el mecanismo forzando la cuerda, podría estropearse.

Dar corda ATÉ O FIM do mecanismo de tempo, sempre no sentido que se mostra. Não uses excessiva força nem espanes o mecanismo. Nota: Se não se dá corda até o fim, pode que o balão não exploda. O mecanismo apenas funciona com a bola fechada e as duas metades perfeitamente encaixadas. Não acelere o mecanismo forçando a corda: poderia estragar-se.

Figura 3

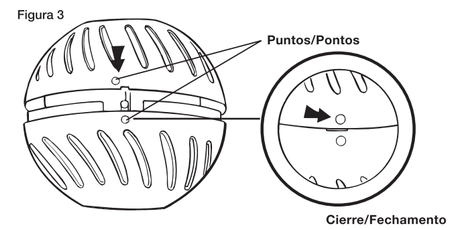
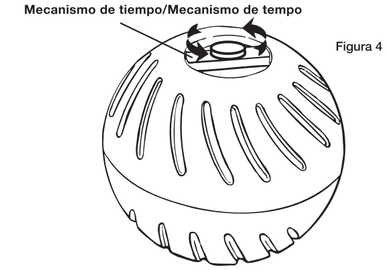


Figura 4



Cómo jugar / Como brincar

1. Llena el globo con agua fría o con aire. Pon el globo en la Bola Buuum. *Enche o balão com água fria ou com ar. Coloca o balão na Bola Buuum.*
2. Los jugadores se colocan en círculo y se elige el primer jugador, éste dará cuerda a la bola y la lanzará al jugador siguiente. *Os jogadores colocam-se em roda e elege-se o primeiro jogador; este dará corda à bola e atirá-la-á ao jogador seguinte.*
3. Los jugadores siguen lanzándose la bola hasta que termine el tiempo y el globo explote. *Os jogadores seguem atirando-se a bola até que termine o tempo e o balão exploda.*
4. Al jugador que se le explote el globo en las manos, pierde el juego y será eliminado. *A quem lhe exploda o balão nas mãos perde o jogo e será eliminado.*
5. El juego continún hasta que sólo quede uno, ¡éste será el ganador! *O jogo continua até que reste apenas uma pessoa, que será a ganhadora!*

Incluye / Inclui: 1 Bola Buuum y 12 globos. / *1 Bola Buuum e 12 balões.*

ADVERTENCIAS

- PELIGRO DE ASFIXIA. Contiene piezas pequeñas. No recomendado para niños menores de 36 meses.
- Este juguete contiene una punta funcional afilada.
- Los globos sin hinchar o rotos pueden provocar ahogo o asfixia en niños menores de ocho años.
- Es necesaria la vigilancia de una persona adulta.
- Los globos sin hinchar deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Hay que desechar inmediatamente los globos rotos.
- Globos de látex de caucho natural.
- Las formas y colores impresos diferir pueden diferir del contenido.
- Retire todo el material de sujeción antes de entregar el juguete al niño.
- Funciona sin pilas.
- Conserve este embalaje para futuras consultas.

AVISO

- PELIGRO DE ASFIXIA. Peças pequenas. Não recomendado para crianças menores de 36 meses.
- Este brinquedo contém uma ponta funcional aguçada.
- Os balões sem inchar ou rotos podem provocar afogamento ou asfixia em crianças menores de oito anos.
- É necessária a vigilância de uma pessoa adulta.
- Os balões sem inchar devem manter-se fora do alcance das crianças.
- Há que eliminar imediatamente os balões rotos.
- Balões de látex de borracha natural.
- As formas e cores impressas podem diferir do conteúdo.
- Retire todo o material de afixação antes de entregar o brinquedo à criança.
- Funciona sem pilhas.
- Conserve esta embalagem para futuras consultas.

0-3

FABRICADO EN CHINA / FABRICADO NA CHINA

Servicio de Asistencia Técnica /
Serviço de Assistência Técnica:
Email: sat@bizak.es
Telf: 902 901 797

Fabricado por:
SANJA (HK) CO. LTD.
Unit 709, 7/F., Tower B,
Hunghom Commercial Centre,
37-39 Ma Tau Wai Road,
Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852) 2739 1123
www.sanjatoys.com
info@sanjatoys.com

bi bi Bizak

Importado en Europa por:
Importado na Europa por:
Bizak S.A. Camino de Ibarsusi s/n
48004 Bilbao (Spain)
bizak@bizak.es · sat@bizak.es
www.bizak.es